



LANDSCOURANT

National Gazette

Tweewekelijkse officiële uitgave van Sint Maarten

Jaargang 2018, nummer 19

Datum 14 september 2018

INHOUDSOPGAVE	PAGINA
Echtscheidingen	2
Besluit van de Minister van Justitie houdende beoeming buitengewone agenten van politie	3
Landsbesluit houdende benoeming lid van de Raad van Advies	8
Condensed Balance Sheet Centrale bank van Curacao en Sint Maarten, Juni 2018	9
Overzicht wetgeving	11
Bijlage 1: Inspectie Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid; Richtlijn Melden van (potentiele) Calamiteiten	http://www.sintmaartengo.v.org/government/AZ/laws/National%20Gazettes/Bijlage%201%20IVSA%20Richtlijn%20Melden%20van%20Calamiteiten.pdf
Bijlage 2: Inspectie Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid; Richtlijn (Actieve) Openbaarmaking Gezondheidszorg	http://www.sintmaartengo.v.org/government/AZ/laws/National%20Gazettes/Bijlage%202%20IVSA%20Richtlijn%20Openbaarmaking%20Gezondheidszorg.pdf
Bijlage 3: Sint Maarten National Recovery and Resilience Plan	http://www.sintmaartengo.v.org/government/AZ/laws/National%20Gazettes/Bijlage%203%20National%20Recovery%20and%20Resilience%20Plan.pdf

Uitgever: Ministerie van Algemene Zaken,
Afdeling Juridische Zaken en Wetgeving
Souluiga Road #1 Pond Island, Great Bay
Philipsburg, Sint Maarten
Tel.: 1721 5200086.

Betaling via rekeningnummer: 32480003 (WIB)
o.v.v. Landscourant en uw factuurnummer of bij
Ontvanger.

Abonnementsprijs per 18 november 2011:
- Abonnement: Naf. 100,- incl. portokosten per
jaar bij vooruitbetaling;
- Losse nummers Naf. 4,-. Te koop bij de
Ontvanger.

Voor aankoop losse nummers en voor plaatsen
mededelingen is een betalingsbewijs vereist.

Aanleveren mededelingen:
- bij: Nationalgazette@sintmaartengov.org
- of op het adres van de uitgever op een
digitaal medium.

**Aanleveren uiterlijk dinsdag 25 september
2018 a.s. voor 12.00 uur 's middags.**

Tarieven afhankelijk van formaat, te vinden op
www.sintmaartengov.org (AB 2011, 33)

ECHTSCHIEDING

Bij exploit van de **27^{ste} augustus 2018**, heb ik Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, betekend: een rechterlijke beschikking van het G.E.A. Sint Maarten, van de **14^{de} mei 2018** met bevel om aan de inhoud daarvan te voldoen en waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen: **JEFFRINA ZEPHRINE JOSEPH** wonende op Sint Maarten & **JOSE MANUEL GUERRO GOMEZ**, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Sint Maarten. Partijen zijn op 20 augustus 2015 op Sint Maarten in algehele gemeenschap van goederen met elkander gehuwd.

De deurwaarder voornoemd,
E.A. Arrindell

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van St. Maarten, van de 9e negende april 2018, de echtscheiding uitgesproken tussen **JOHANNES HENRICUS CORNELIS MARIA DE GRAAUW**, wonende op St. Maarten en gedomicilieerd aan de Frontstreet 35 te Philipsburg, ten kantore van Cor Merx Legal Services en **INDRA GERALDINE NARCISA WINKLAAR**, verweerder, wonende te Commewijnstraat # 3 Curacao, partijen zijn met elkander gehuwd op 25 oktober 2014 op St. Maarten.

De deurwaarder,
Mark John Rabess

ECHTSCHIEDING

Bij exploit van de **27^{ste} augustus 2018**, heb ik Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, betekend: een rechterlijke beschikking van het G.E.A. Sint Maarten, van de **14^{de} mei 2018** met bevel om aan de inhoud daarvan te voldoen en waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen: **WINSTON ALEXANDER BUNCAMPER** wonende op Sint Maarten & **STACEYANN NICOLA STEWART**, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Sint Maarten. Partijen zijn op 19 november 2013 te St. Catherine, Jamaica in algehele gemeenschap van goederen met elkander gehuwd.

De deurwaarder voornoemd,
E.A. Arrindell

No. 205-18MB/JUS

**Besluit van de Minister van Justitie houdende benoeming buitengewone agenten van politie****Gelet op:**

Artikel 10 van de Rijkswet Politie van Curaçao, van Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba (hierna aangeduid als Rijkswet Politie).

BESLUIT:**Artikel 1**

1. De volgende personen, werkzaam bij de Landelijke Bijzondere Bijstandseenheid van de Dienst Justitiële Inrichtingen/Dienst Vervoer en Ondersteuning, worden voor de duur van hun detachering en de aan hen opgedragen externe beveiligingstaken en specifieke beveiligingsactiviteiten ten behoeve van het gevangeniswezen van Sint Maarten aangesteld als buitengewoon agent van politie en beschikken over de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 1, 4 en 7 van de Rijkswet Politie:
 - Dhr. P.C. Gerbrands, geboren op 25 juni 1970;
 - Dhr. D. Dovermann, geboren op 28 april 1982.
2. De personen, bedoeld in het vorige lid, zijn bevoegd de aan hen verstrekte wapens uitsluitend voor dienstgebruik bij zich te dragen. De Ambtsinstructie (AB 2011, GT, no. 2) is van toepassing.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op datum van ondertekening ervan en wordt in de Landscourant geplaatst

Philipsburg, 4 juni 2018

De Minister van Justitie,

V.H. Cornelius de Weever



Besluit van de Minister van Justitie houdende benoeming buitengewone agenten van politie

Gelet op:

Artikel 10 Rijkswet Politie van Curaçao, van Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba (hierna aangeduid als Rijkswet Politie).

BESLUIT:

Artikel 1

De heer Howard Steven George Villarreal, geboren op 11 november 1984 te Curaçao, werkzaam als inspecteur bij het ministerie van Volkshuisvesting, ruimtelijke ordening, milieu en infrastructuur (VROMI), wordt voor de duur van drie jaar aangesteld als buitengewoon agent van politie en beschikt over de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie.

Artikel 2

De buitengewoon agent van politie, bedoeld in artikel 1, is bevoegd tot het opsporen van de feiten strafbaar gesteld bij of krachtens regelgeving, waar met de handhaving en uitvoering het ministerie van VROMI is belast.

Artikel 3

Het diensthoofd van de uitvoerende organisatie, onder wiens verantwoordelijkheid de buitengewoon agent van politie, bedoeld in artikel 1, werkzaam is, brengt per kwartaal aan de Minister van Justitie verslag uit over:

- de verrichte opsporingsactiviteiten en het aantal gevallen waarin daarbij gebruik is gemaakt van de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie;
- het aantal klachten dat is ingediend tegen de buitengewoon agent van politie en de aard van die klachten.

Artikel 4

Dit besluit treedt per direct in werking en is geldig tot 4 juli 2021.

Dit besluit wordt in de Landscourant geplaatst.

Philipsburg, 11 juli 2018

De Minister van Justitie,

V.H. Cornelius de Weever

Ingevolge de Landsverordening Administratieve Rechtspraak kunnen de (rechts)personen die door deze beschikking rechtstreeks in hun belang zijn getroffen, daartegen binnen 6 weken na de dag waarop de beschikking is gegeven beroep instellen bij het Gerecht in eerste Aanleg van Sint Maarten of een bezwaarschrift indienen bij de minister van Justitie.

No. 119-18MB/JUS



Besluit van de Minister van Justitie houdende benoeming buitengewone agenten van politie

Gelet op:

Artikel 10 Rijkswet Politie van Curaçao, van Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba (hierna aangeduid als: Rijkswet Politie).

BESLUIT:

Artikel 1

De volgende medewerkers van de Inspectiedienst van het Ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie (TEZVT), worden per 1 februari 2017 voor de duur van drie jaar (her)benoemd als buitengewoon agent van politie en beschikken over de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie:

1. dhr. Kyle D.A. Elstak;
2. dhr. John R. Wilmans;
3. dhr. Minguel Blijden;
4. dhr. Franklyn A. Cuffy;
5. dhr. Alex A. Euson;
6. dhr. Perry L. Hook;
7. dhr. Joseph Ch. Samuel;
8. dhr. Francisco F. Mariana;
9. dhr. Martin O. Wilson;
10. dhr. Noudimar J. Desbarida;
11. dhr. Mervyn A. Butcher.

Artikel 2

1. De buitengewone agenten van politie, bedoeld in artikel 1, zijn bevoegd tot het opsporen van de feiten strafbaar gesteld bij of krachtens wetgeving op het gebied van aangelegenheden van het Ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie, tenzij bij landsverordening aan anderen opgedragen.

2. De buitengewone agenten van politie, bedoeld in artikel 1, houden zich bij de uitoefening van de taken en bevoegdheden die krachtens dit besluit worden uitgeoefend aan de instructies van de hoofdofficier van justitie en van de korpschef van het Korps Politie Sint Maarten.

Artikel 3

1. Het diensthoofd van de uitvoerende organisatie, onder wier verantwoordelijkheid de buitengewone agenten van politie, bedoeld in artikel 1, werkzaam zijn, brengen per kwartaal aan de Minister van Justitie verslag uit over:
 - a. de verrichte opsporingsactiviteiten en het aantal gevallen waarin daarbij gebruik is gemaakt van de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie;
 - b. het aantal klachten dat is ingediend tegen de buitengewone agent van politie en de aard van die klachten.
2. Het diensthoofd draagt voorts zorg voor een tijdige herbenoeming van diens medewerkers als bedoeld in artikel 1.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking met de ingang van de dagtekening en werkt terug tot en met 1 februari 2017.

Dit besluit wordt in de Landscourant geplaatst.

Philipsburg, 20 juli 2018

De Minister van Justitie,

V.H. Cornelius de Weever

Ingevolge de Landsverordening Administratieve Rechtspraak kunnen de (rechts)personen die door deze beschikking rechtstreeks in hun belang zijn getroffen, daartegen binnen 6 weken na de dag waarop de beschikking is gegeven beroep instellen bij het Gerecht in eerste Aanleg van Sint Maarten of een bezwaarschrift indienen bij de minister van Justitie.

NO. 2018/1149

**LANDSBESLUIT****Van de 28 Augustus 2018 no, LB-18/0587****DE GOUVERNEUR VAN SINT MAARTEN,**

In overweging genomen hebbende:

- dat de Raad van Advies de heer Alphaeus Walford Tatem als lid van de Raad aanbeveelt;

Gelet op:

- Artikel 70, derde lid, van de Staatsregeling van Sint Maarten;
- Artikel 2, van de Landsverordening Raad van Advies;
- Artikel 3, van de Landsverordening Raad van Advies.

HEEFT BESLOTEN:**Artikel 1**

De heer Alphaeus Walford Tatem als lid van de Raad van Advies te benoemen voor een periode van zeven jaar.

Artikel 2

1. Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na ondertekening.
2. Dit landsbesluit wordt in de Landscourant geplaatst.

Philipsburg, 28 augustus 2018
De Gouverneur van Sint Maarten

De Minister van Algemene Zaken
d.d. 30 augustus 2018

Condensed Balance Sheet
CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN

July 2018

(millions of NAf.)

Assets	31-Jul-18	Difference compared to		Liabilities	31-Jul-18	Difference compared to	
		30-Jun-18				30-Jun-18	
Claims on nonresidents	3,597.7	-45.4		Liabilities to nonresidents	293.6	13.3	
Gold	918.8	-22.2		Deposits of nonresidents in foreign currency	293.6	13.3	
Official reserves	2,679.0	-23.2					
Other	0.0	0.0					
Domestic assets	670.8	13.7		Domestic liabilities	3,113.1	-24.5	
				Currency in circulation	462.2	-13.2	
Claims on the government	0.1	0.0		Government deposits	150.8	1.8	
Government paper in portfolio	0.1	0.0		Government of Curacao	81.3	-4.7	
Government agencies and institutions	0.0	0.0		Government of Sint Maarten	67.4	6.4	
Other	0.0	0.0		Former Central Government	1.8	0.0	
				Government agencies and institutions	0.4	0.0	
Claims on deposit money banks	191.3	13.6		Liabilities to deposit money banks	2,366.9	-16.9	
Current account balances	191.3	13.6		Current account balances	1,016.9	36.3	
				Certificates of Deposit	35.0	-21.0	
				Required reserves	1,315.0	-32.2	
Claims on other sectors	479.5	0.2		Liabilities to other sectors	133.3	3.8	
Other assets	479.5	0.2		Deposits of other residents	76.5	11.9	
				Other liabilities	56.9	-8.0	
				Capital and reserves	861.8	-20.5	
Total assets	4,268.6	-31.7		Total liabilities	4,268.6	-31.7	

During the month of July 2018, the Bank maintained the reserve requirement at 18.00%. Nevertheless, the amount of required reserves decreased by NAf.32.2 million due to the lower base amount¹ upon which it is calculated. Furthermore, on the bi-weekly auctions of certificates of deposit (CDs), the Bank issued a lower amount of CDs causing a NAf.21.0 million decrease in the outstanding amount of CDs.

Base money² rose by NAf.23.1 million due to an increase in the current account balances of the commercial banks (NAf.36.3 million), mitigated by a decrease in the currency in circulation (NAf.13.2 million). The increase in the current account balances was the result of, among other things, the decline in the amount of outstanding CDs and the drop in the required reserves. Furthermore, the government of Sint Maarten and N.V. Pensioen ESC transferred funds from their accounts at the Bank towards their accounts at the commercial banks, while USONA³ made transfers towards the commercial banks for the

¹ The base amount is equal to the commercial banks' domestic liabilities -/- long-term deposits.

² The sum of currency in circulation and the current account balances of the commercial banks at the Bank.

³ USONA is the foundation in charge with the construction of the new hospital in Curaçao.

payment of local creditors regarding the construction of the new hospital in Curaçao. In addition, the Bank provided short-term liquidity to some commercial banks during the month of July, reflected by an increase in the item "Claims on deposit money banks" by NAf.13.6 million. The increase in the current account balances was, however, mitigated by the net purchase of foreign exchange by the commercial banks at the Bank.

The item "Liabilities to nonresidents" grew by NAf.13.3 million due to, among other things, transactions carried out by some commercial banks in Bonaire towards their accounts at the Bank. Also, an increase in the deposit of the Dutch Ministry of the Interior and Kingdom Relations (BZK) at the Bank related to interest payments on debt securities issued by the government of Curaçao that are held by the Dutch State contributed to the increase in the item "Liabilities to nonresidents".

The net position of the government with the Bank improved by NAf.1.8 million because the deposits of the government of Sint Maarten rose (NAf.6.4 million) while those of the government of Curaçao dropped (NAf.4.7 million). The increase in the deposits of the government of Sint Maarten was attributable mainly to the transfer of funds by the World Bank from the Sint Maarten Recovery, Reconstruction and Resilience Trust Fund towards the government of Sint Maarten to finance reconstruction projects.⁴ This increase was, however, mitigated by the transfer of funds by the government of Sint Maarten from its account at the Bank towards its accounts at the commercial banks. Meanwhile, the drop in the deposits of the government of Curaçao was largely the result of the transfer of funds to USONA regarding the construction of the new hospital. Furthermore, the government of Curaçao paid interest on debt securities held by the Dutch State. This drop was, however, partly offset by the transfer of license fees over the months of May and June 2018 by the Bank.

Meanwhile, the item "Liabilities to other sectors" rose by NAf.3.8 million in July. This rise was due to an increase in the item "Deposits of other residents" (NAf.11.9 million) moderated by a decline in the item "Other liabilities" (NAf.8.0 million). The increase in the item "Deposits of other residents" was mainly due to funds received by the public sector pension fund of Curaçao, APC, regarding the repayment of debt securities⁵ by the Dutch State Treasury Agency (DSTA) which were taken over by the Dutch government under the debt relief program, and the payments by the government of Curaçao towards USONA. The drop in the item "Other liabilities" was due to the transfer of license fees over the month of May to the governments of Curaçao and Sint Maarten.

The decline by NAf.23.2 million of the item "Official reserves" on the assets side of the balance sheet was primarily the result of the net purchase of foreign exchange by the commercial banks from the Bank and the payments by USONA to foreign creditors regarding the construction of the new hospital in Curaçao. This decline was, however, moderated by the transactions carried out by some commercial banks in Bonaire, the transfers by the DSTA for the payment of matured debt securities and the transfer of funds by the World Bank for the reconstruction of Sint Maarten. Also, N.V. Pensioen ESC transferred funds from abroad that were deposited on its accounts at the commercial banks.

Finally, the item "Gold" on the assets side of the balance sheet dropped by NAf.22.2 million as a result of the lower market value at the balance sheet date compared to the end of June 2018. The decrease in the item "Capital and reserves" on the liabilities side of the balance sheet was related to the drop in the market value of gold.

Willemstad, September 5, 2018

Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten

⁴ The Sint Maarten Recovery, Reconstruction and Resilience Trust Fund supports recovery efforts, helps the government of Sint Maarten prepare projects with well-defined development objectives, and provides capacity support for effective, efficient and transparent project execution. The Dutch government has made €470 million (NAf.1.0 billion) available for the fund that is managed by the World Bank.

⁵ The Dutch government took over all remaining outstanding debt of the entities of the former Netherlands Antilles.

Overzicht wetgeving

De Ombudsman heeft een termijn van zes weken om een bekrachtigde wettelijke regeling aanhangig te maken bij het Constitutioneel Hof wegens onverenigbaarheid met de Staatsregeling. Dit is op grond van artikel 127, derde lid, van de Staatsregeling. De afdeling Juridische Zaken en Wetgeving van het Ministerie van Algemene Zaken publiceert – wanneer van toepassing – drie overzichten in de Landscourant, te weten een overzicht van:

1. bekrachtigde, maar nog niet in werking getreden wettelijke regelingen, waarvan de termijn van de Ombudsman nog niet is verstreken;
2. in werking getreden wettelijke regelingen; en,
3. aanhangige zaken bij het Constitutioneel Hof van Sint Maarten

1	Bekrachtigde, maar nog niet in werking getreden wettelijke regelingen			
Nummer Afkondigingsblad	Citeertitel	Datum bekrachtiging	Beoogde datum inwerkingtreding	Hyperlink voor wetgeving
- AB 2018, no. 33	Landsverordening, van de 6 ^e september 2018, tot tijdelijke instelling van het Nationaal Programmabureau Wederopbouw, alsmede tot regeling van de inrichting, samenstelling, taken en bevoegdheden van het Nationaal Programmabureau Wederopbouw (Tijdelijke Landsverordening Nationaal Programmabureau Wederopbouw).	6 september 2018	Deze landsverordening treedt in werking op een bij landsbesluit te bepalen tijdstip.	Nederlandse versie: http://www.sintmaartengov.org/government/AZ/laws/AFKONDIGINGEN/NGSBLAD/Landsverordening%20Tijdelijk%20Nationaal%20Programmabureau%20Wederopbouw.pdf

- AB 2018, no. 33 (Engelse vertaling)	National Ordinance of September 6th, 2018, for the temporary establishment of the National Recovery Program Bureau and for regulating its organisation, composition, tasks and powers.			Engelse versie: http://www.sintmaartengov.org/government/AZ/laws/AFKONDIGINGEN/Appendix%20A%20Engelse%20Vertaling%20van%20de%20Landsverordening%20Tijdelijk%20Nationaal%20Programmabureau%20Wederopbouw.pdf
--	--	--	--	---

2	In werking getreden wettelijke regelingen			
Nummer Afkondigingsblad	Citeertitel	Datum bekrachtiging	Datum inwerkingtreding	Hyperlink voor wetgeving
-	-	-	-	-

3	Aanhangige zaken bij het Constitutioneel Hof van Sint Maarten	
Nummer Afkondigingsblad	Citeertitel	Datum bekrachtiging
-	-	-